



---

# ÉCOUTEURS BLUETOOTH®

Bluetooth® earphone



## Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

EBENERGYR

## FR - NOS REMERCIEMENTS

---

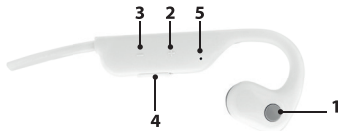
**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

### CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Éteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le / les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation.

- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- En cas de fuite d'un élément, veiller à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Il est nécessaire de charger les accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge correcte.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- N'utiliser le produit ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, il convient de consulter immédiatement un médecin.



- 1) **Bouton Multifonction**
- 2) **Volume +**
- 3) **Volume -**
- 4) **Port de charge USB-C**
- 5) **Témoin lumineux**

## RECHARGEZ VOS ÉCOUTEURS

Vos écouteurs sont équipés d'une batterie interne qui leur offre jusqu'à 15 heures d'autonomie. Pour recharger la batterie, utilisez le câble USB-C fourni. Connectez le câble au port situé sous la manette de contrôle (4) puis connectez l'autre extrémité à un port USB : ordinateur, chargeur USB, etc. L'indicateur de charge (5) présent à côté du port USB-C s'allume alors en rouge. Lorsque cet indicateur reste allumé en bleu, le chargement est terminé.

## ALLUMER ET APPAIRER LES ÉCOUTEURS

- 1) Pour allumer les écouteurs, maintenez le bouton Multifonction (1) pendant 3 secondes. L'indicateur lumineux (5) présent sous la manette de contrôle clignote alternativement en bleu et rouge. Les écouteurs sont alors automatiquement en mode appairage.
- 2) Activez alors la fonction Bluetooth de votre appareil puis sélectionnez « TNB ENERGY AIR ».
- 3) Une fois que les écouteurs sont connectés à votre périphérique, une tonalité confirmera l'appairage et le témoin lumineux (5) clignotera en bleu toutes les 3 secondes.
- 4) Lorsque les écouteurs ont été connectés une fois à un périphérique Bluetooth, cette connexion se fera automatiquement.

## ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS

Pour éteindre les écouteurs, maintenez le bouton multifonction (1) pendant 3 secondes. L'indicateur lumineux (5) présent sous la manette de contrôle s'allume en rouge pendant 2 secondes, puis s'éteint.

## FONCTIONNALITÉS

- Lecture / pause : appuyez une fois sur le bouton Multifonction (1) d'un des deux écouteurs. Appuyez une nouvelle fois pour relancer la musique.
- Baisser le volume : Cette commande est tactile. Appuyez brièvement sur la zone tactile du signe « - » (3) pour baisser le volume d'un niveau. Laissez un laps de temps d'une seconde entre deux pressions brèves.
- Augmenter le volume : Cette commande est tactile. Appuyez brièvement sur la zone tactile du signe « + » (2) pour augmenter le volume d'un niveau. Laissez un laps de temps d'une seconde entre deux pressions brèves.
- Piste de lecture précédente : Appuyez trois fois sur le bouton multifonction (1) pour passer à la piste de lecture précédente.
- Piste de lecture suivante : Appuyez deux fois sur le bouton multifonction (1) pour passer à la piste de lecture suivante.
- Répondre / mettre fin à un appel : lorsque vous recevez un appel, la musique s'éteint automatiquement. Appuyez une fois sur le bouton multifonction (1) des écouteurs pour répondre, puis faites de même pour raccrocher. Une fois l'appel terminé, votre musique reprend automatiquement.
- Refuser un appel : maintenez le bouton multifonction (1) des écouteurs pendant 3 secondes.
- Assistant vocal : appuyez quatre fois sur le bouton multifonction (1) des écouteurs.

## CARACTÉRISTIQUES

**Bluetooth : 5.0**

**Portée maximale : 10 m**

**Batterie intégrée : Li-ion polymère 3,7V  $\approx$  250mAh**

**Entrée (CC) : 5V  $\approx$  1A**

**Sensibilité (+/- 3 dB) : 113 dB**

**Impédance : 32 Ohms**

**Norme d'étanchéité : IPX4**



**Recharge : câble USB-C inclus**

**Autonomie totale des écouteurs : 15h à 50% du volume**

**Gammes de fréquences : 20-20 000Hz**

## BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Courant continu</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

## EN - OUR THANKS

---

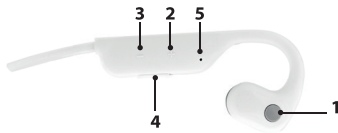
**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damaged cause by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time
- Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- In case of cell leakage, ensure that the liquid does not come into contact with the skin or eyes. If it does, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- It is necessary to charge the batteries before use. Always use the appropriate charger and refer to the manufacturer's instructions or the device's manual for correct charging instructions.
- After long storage periods, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to achieve maximum performance.

- Use the product or battery only for the application for which it was intended.
- If a cell or battery is ingested, seek medical advice immediately.



- 1) Multifunction button
- 2) Volume +
- 3) Volume -
- 4) USB-C charging port
- 5) Indicator light

## RECHARGE YOUR EARBUDS

---

Your earbuds have their own built-in battery which provides up to 15 hours of autonomy. To recharge the battery, use the USB-C cable supplied. Connect the cable to the port under the touch control area (4) then connect the other end to a USB port: computer, USB charger, etc. The charge indicator (5) next to the USB-C port will then light up red. Once this indicator remains lit blue, charging has finished.

## TURNING ON AND PAIRING THE EARBUDS

---

- 1) To pair the earbuds, press and hold the Multifunction button (1) for 3 seconds. The indicator light (5) under the touch control area will flash alternately blue and red. The earbuds will then automatically go into pairing mode.
- 2) Then enable the Bluetooth function of your device, and select "TNB ENERGY AIR".
- 3) Once the earbuds are connected to your device, a beep will confirm that pairing is complete and the indicator light (5) will flash blue every 3 seconds.
- 4) If the earbuds have already been connected to a Bluetooth device, they will connect automatically next time they are used.

## TURNING OFF THE EARBUDS

---

To switch off the earbuds, press and hold the Multifunction button (1) for 3 seconds. The indicator light (5) under the touch control area will come on red for 2 seconds then go off.

## FUNCTIONALITIES

---

- Play/pause: press the Multifunction button (1) of one of the earbuds once. Press it again to restart the music.
- Lower the volume: This command is touch-sensitive. Briefly press on the touch area of the «-» sign (3) to decrease the volume by one level. Allow a one-second interval between two brief presses.
- Increase the volume: This command is touch-sensitive. Briefly press on the touch area of the «+» sign (2) to increase the volume by one level. Allow a one-second interval between two brief presses.

- Go to previous track: Press the Multifunction button (1) to go to the previous track.
- Go to next track: Press the Multifunction button (1) twice to skip to the next track.
- Picking up/hanging up a call: if you receive a call, the music will switch off automatically. Press the Multifunction button (1) on the earbuds once to pick up, then do the same again to hang up. When the call is over, your music will resume automatically.
- To reject a call: press and hold the Multifunction button (1) of the earbuds for 3 seconds.
- Voice assistant: press the Multifunction button (1) of the earbuds four times.

## FEATURES

---

**Bluetooth: 5.0**

**Maximum range: 10 m**

**Integrated battery: Lithium-ion polymer 3.7 V  $\approx$  250mAh**

**Input (DC) : 5V  $\approx$  1A**

**Sensitivity (+/- 3 dB): 113 dB**

**Impedance: 32 Ohms**

**Water resistance standard: IPX4**

**Recharging: USB-C cable, included**



**Total earbud autonomy: 15 hours at 50% of the maximum volume**

**Frequency range: 20 - 20,000 Hz**

## NEED HELP?

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<p><b>Direct current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>

## ES - AGRADECIMIENTOS

---

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

### NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

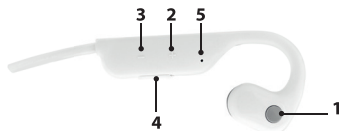
---

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa
- No provoques un cortocircuito en una célula o batería. No almacenes células o baterías de forma desordenada en una caja o cajón, donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocir-



cuitadas por otros objetos metálicos.

- En caso de fuga de una célula, asegúrate de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si sucede, lava la zona afectada con abundante agua y consulta a un médico.
- Mantén las células y las baterías limpias y secas.
- Es necesario cargar las baterías antes de usarlas. Utiliza siempre el cargador adecuado y consulta las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para obtener instrucciones de carga correctas.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para lograr el máximo rendimiento.
- Utiliza el producto o la batería solo para la aplicación para la cual fue diseñado.
- En caso de ingestión de una célula o batería, consulta inmediatamente a un médico.



- 1) Botón multifunción
- 2) Volumen +
- 3) Volumen -
- 4) Puerto de carga USB-C
- 5) Indicador luminoso

## CARGAR LOS AURICULARES

---

Los auriculares disponen de una batería interna que les permite tener hasta 15 horas de autonomía.

Para cargar la batería, utilice el cable USB-C suministrado. Conecte el cable al puerto situado bajo la zona de control táctil (4) y el otro extremo a un puerto USB (ordenador, cargador USB, etc.). El indicador de carga (5) situado al lado del puerto USB-C se encenderá en rojo. Una vez finalizada la carga, este indicador pasará a azul.

## ENCENDER/APAGAR LOS AURICULARES

---

- 1) Para encender los auriculares, mantenga pulsado el botón multifunción (1) durante 3 segundos. El indicador luminoso (6), situado bajo la zona de control táctil, parpadeará en azul y rojo. Los auriculares pasan automáticamente a modo emparejamiento.
- 2) Active la función Bluetooth del dispositivo y seleccione «TNB ENERGY AIR».
- 3) Una vez conectados los auriculares al dispositivo, se emitirá una señal sonora que confirma el emparejamiento y el indicador luminoso (5) parpadeará en azul cada 3 segundos.
- 4) Una vez conectados por primera vez a un dispositivo Bluetooth, los auriculares se conectarán automáticamente en las conexiones futuras.

## APAGAR LOS AURICULARES

---

Para apagar los auriculares, mantenga pulsado el botón multifunción (1) durante 3 segundos. El indicador luminoso (5) situado bajo la zona de control táctil se encenderá en rojo y se apagará.

## FUNCIONES

- Reproducción/pausa: pulse una vez el botón multifunción (1) de uno de los dos auriculares. Púlsela de nuevo para volver a reproducir la música.
- Bajar el volumen: Este comando es táctil. Presione brevemente en el área táctil del signo «-» (3) para disminuir el volumen un nivel. Deje un intervalo de un segundo entre dos pulsaciones breves.
- Subir el volumen: Este comando es táctil. Presione brevemente en el área táctil del signo «+» (2) para aumentar el volumen un nivel. Deje un intervalo de un segundo entre dos pulsaciones breves.
- Pista anterior: pulse tres veces el botón multifunción (1) para pasar a la pista anterior.
- Pista siguiente: pulse dos veces el botón multifunción (1) para pasar a la pista siguiente.
- Contestar/ finalizar una llamada: cuando recibe una llamada, la música se interrumpe automáticamente. Pulse una vez el botón multifunción (1) de los auriculares para contestar y púlselo de nuevo para colgar. Una vez finalizada la llamada, la música se reanuda automáticamente.
- Rechazar una llamada: mantenga pulsado el botón multifunción (1) de los auriculares durante 3 segundos.
- Asistente de voz: pulse cuatro veces el botón multifunción (1) de los auriculares.

## CARACTERÍSTICAS

**Bluetooth: 5.0**

**Alcance máximo: 10 m**

**Batería integrada: Polímero de ion litio 3,7 V  $\approx$  250mAh**

**Entrada (CC): 5V  $\approx$  1A**

**Sensibilidad (+/- 3 dB): 113 dB**

**Impedancia: 32 Ohm**

**Estanqueidad: IPX4**



**Carga: cable USB-C suministrado**

**Autonomía total de los auriculares: 15h al 50% del volumen**

**Gama de frecuencias: 20-20 000 Hz**

## ¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corriente continua</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

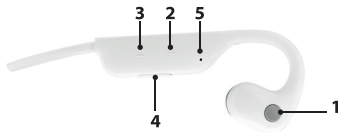
### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

---

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.
- Não cause curto-circuito em uma célula ou bateria. Não armazene células ou baterias de

maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam se curto-circuitarem entre si ou serem curto-circuitadas por outros objetos metálicos.

- Em caso de vazamento de uma célula, certifique-se de que o líquido não entre em contato com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.
- Mantenha as células e baterias limpas e secas.
- É necessário carregar as baterias antes do uso. Use sempre o carregador apropriado e consulte as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para instruções corretas de carregamento.
- Após períodos prolongados de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para alcançar o máximo desempenho.
- Use o produto ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi destinado.
- Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, procure um médico imediatamente.



- 1) Botão multifunções
- 2) Volume +
- 3) Volume -
- 4) Porta de carregamento USB-C
- 5) Indicador luminoso

## RECARREGAR OS SEUS AURICULARES

---

Os seus auscultadores estão equipados com uma bateria interna que lhes proporciona até 15 horas de autonomia.

Para recarregar a bateria, utilize o cabo USB-C fornecido. Ligue o cabo à porta por baixo da área de controlo tátil (4) e, seguidamente, ligue a outra extremidade a uma porta USB: computador, carregador USB, etc. O indicador de carga (5) junto à porta USB-C acende-se a vermelho. Quando este indicador permanecer aceso a azul, o carregamento está concluído.

## LIGAR E EMPARELHAR OS AURICULARES

---

- 1) Para ligar os auriculares, mantenha premido o botão multifunções (1) durante 3 segundos. A luz indicadora (5) por baixo da área de controlo tátil fica intermitente alternadamente a azul e a vermelho. Os auriculares entram então automaticamente no modo de emparelhamento.
- 2) Ative a função de Bluetooth no seu dispositivo e seleccione «TNB ENERGY AIR».
- 3) Quando os auriculares estiverem ligados ao seu dispositivo, um sinal sonoro confirmará o emparelhamento e o indicador luminoso (5) ficará intermitente a azul a cada 3 segundos.
- 4) Depois de os auriculares terem sido ligados a um dispositivo Bluetooth, a ligação será realizada automaticamente para utilização futura.

## DESLIGAR OS AURICULARES

---

Para desligar os auriculares, mantenha premido o botão multifunções (1) durante 3 segundos. O indicador luminoso (5) por baixo da área de controlo tátil acende-se a vermelho durante 2 segundos e depois desliga-se.

## FUNÇÕES

- Reproduzir/colocar em pausa: prima o botão multifunções (1) de um dos dois auriculares. Prima mais uma vez para reiniciar a música.
- Baixar o volume: Este comando é sensível ao toque. Pressione brevemente na área tátil do sinal «-» (3) para diminuir o volume em um nível. Deixe um intervalo de um segundo entre duas pressões rápidas.
- Aumentar o volume: Este comando é sensível ao toque. Pressione brevemente na área tátil do sinal «+» (2) para aumentar o volume em um nível. Deixe um intervalo de um segundo entre duas pressões rápidas.
- Faixa de leitura precedente: Prima o botão multifunções (1) três vezes para saltar para a faixa de reprodução anterior.
- Faixa de reprodução seguinte: Premir duas vezes o botão multifunções (1) para ir para a faixa de reprodução seguinte.
- Atender / desligar uma chamada: quando recebe uma chamada, a música é desligada automaticamente. Prima uma vez o botão multifunções (1) dos auriculares para atender e outra vez para desligar a chamada. Quando a chamada terminar, a música será retomada automaticamente.
- Rejeitar uma chamada: mantenha premido o botão multifunções (1) dos auriculares durante 3 segundos.
- Assistente de voz: premir quatro vezes o botão multifunções (1) dos auriculares.

## CARACTERÍSTICAS:

**Bluetooth: 5.0**

**Alcance máximo: 10m**

**Bateria integrada: Polímero de íons de lítio 3,7V  $\approx$  250mAh**

**Entrada (CC): 5V  $\approx$  1A**

**Sensibilidade (+/- 3 dB) : 113 dB**

**Impedância: 32 Ohms**

**Norma de estanquidade: IPX4**



**Recarga: cabo USB-C incluído**

**Autonomia total dos auriculares: 15h a 50% do volume**

**Gamas de frequência: 20 a 20 000Hz**

## PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corrente contínua</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.

## DE - UNSER DANK

---

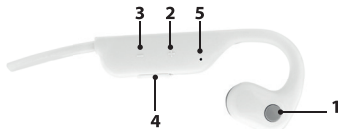
**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihren Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder beim Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt

- wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen
  - Verursachen Sie keinen Kurzschluss an einer Zelle oder Batterie. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht ungeordnet in einer Box oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
  - Bei einem Auslaufen einer Zelle darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Sollte dies der Fall sein, spülen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
  - Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
  - Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers oder die Anweisungen im Handbuch des Geräts für das korrekte Laden.
  - Nach langen Lagerungszeiten kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
  - Verwenden Sie das Produkt oder die Batterie nur für den Zweck, für den es bzw. sie bestimmt ist.
  - Im Falle der Verschluckung einer Zelle oder Batterie suchen Sie sofort einen Arzt auf.



- 1) Multifunktions- und Lautstärke-Taste
- 2) Lautstärke +
- 3) Lautstärke -
- 4) USB-C-Ladeanschluss
- 5) Leuchtanzeige

## LADEN SIE IHRE OHRHÖRER AUF

Ihre Kopfhörer sind mit einem internen Akku ausgestattet, der eine Laufzeit von bis zu 15 Stunden ermöglicht. Zum Aufladen des Akkus verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel. Schließen Sie das Kabel an den Anschluss unterhalb der Berührungssteuerung (4) an und verbinden Sie dann das andere Ende mit einem USB-Anschluss: Computer, USB-Ladegerät usw. Die Leuchtanzeige (5) neben dem USB-C-Anschluss leuchtet dann rot. Wenn die Anzeige blau leuchtet, ist der Ladevorgang abgeschlossen.

## EINSCHALTEN UND PAIREN DER OHRHÖRER

- 1) Um die Ohrhörer einzuschalten, halten Sie die Multifunktions- und Lautstärke-Taste (1) 3 Sekunden lang gedrückt. Die Leuchtanzeige (5) unter der Berührungssteuerung blinkt abwechselnd blau und rot. Die Ohrhörer befinden sich nun automatisch im Pairing-Modus.
- 2) Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts, dann wählen Sie «TNB ENERGY AIR».
- 3) Sobald die Kopfhörer mit Ihrem Gerät verbunden sind, wird das Pairing durch einen Ton bestätigt und die LED (5) blinkt alle 3 Sekunden blau.
- 4) Wenn die Kopfhörer einmal mit einem Bluetooth-Gerät verbunden wurden, wird diese Verbindung bei zukünftiger Verwendung automatisch hergestellt.

## AUSSCHALTEN DER OHRHÖRER

Um die Ohrhörer auszuschalten, halten Sie die Multifunktionstaste (1) 3 Sekunden lang gedrückt. Die Leuchtanzeige (5) unter der Berührungssteuerung leuchtet 2 Sekunden lang rot auf und schaltet sich dann aus.

## FUNKTIONEN

- Wiedergabe / Pause: Drücken Sie einmal auf die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer. Drücken Sie erneut, um die Musik wieder zu starten.
- Lautstärke verringern: Dieser Befehl ist berührungsempfindlich. Drücken Sie kurz auf den Berührungsbereich des «-» Zeichens (3), um die Lautstärke um eine Stufe zu senken. Lassen Sie ein Intervall von einer Sekunde zwischen zwei kurzen Drücken.
- Lautstärke erhöhen: Dieser Befehl ist berührungsempfindlich. Drücken Sie kurz auf den Berührungsbereich des «+» Zeichens (2), um die Lautstärke um eine Stufe zu erhöhen. Lassen Sie ein Intervall von einer Sekunde zwischen zwei kurzen Drücken.
- Vorheriger Wiedergabetitel: Drücken Sie dreimal auf die Multifunktionstaste (1), um zum vorherigen Wiedergabetitel zu wechseln.
- Nächster Wiedergabetitel: Drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste (1), um zum nächsten Wiedergabetitel zu wechseln.
- Annehmen / Beenden eines Anrufs: Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Musik automatisch ausgeschaltet. Drücken Sie einmal auf die Multifunktionstaste (1) der Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen, und drücken Sie dieselbe, um aufzulegen. Wenn der Anruf beendet ist, wird Ihre Musik automatisch fortgesetzt.
- Anruf abweisen: Halten Sie die Multifunktionstaste (1) der Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt.
- Sprachassistent: Drücken Sie viermal auf die Multifunktionstaste (1) der Ohrhörer.

## EIGENSCHAFTEN

**Bluetooth: 5.0**

**Maximale Reichweite: 10 m**

**Integrierter Akku: Lithium-Ionen-Polymer 3,7 V  $\approx$  250mAh**

**Eingang (Gleichstrom): 5V  $\approx$  1A**

**Sensibilität (+/- 3 dB): 113 dB**

**Impedanz: 32 Ohm**

**Schutzart: IPX4**



**Aufladen: Inklusive USB-C-Kabel**

**Gesamte Ohrhörer-Autonomie: 15 h bei 50 % der Lautstärke**

**Frequenzbereich: 20-20.000 Hz**

## BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.



## IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

---

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

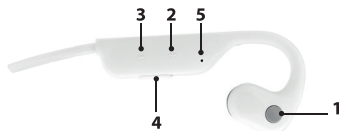
### ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

---

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporti di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Spegnerle le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare la batteria secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo
- Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o un cassetto, dove possono cortocircuitarsi tra loro o essere cortocir-

cuitate da altri oggetti metallici.

- In caso di perdita di una cella, assicurarsi che il liquido non venga a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- È necessario caricare le batterie prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie appropriato e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del dispositivo per le corrette istruzioni di carica.
- Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare più volte le batterie per ottenere le massime prestazioni.
- Utilizzare il prodotto o la batteria solo per l'applicazione per cui è stato destinato.
- In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.



- 1) Tasto Multifunzione
- 2) Volume +
- 3) Volume -
- 4) Ingresso di ricarica USB-C
- 5) Spia luminosa

## RICARICARE GLI AURICOLARI

---

Le cuffie sono dotate di una batteria interna che offre fino a 15 ore di autonomia. Per ricaricare la batteria della custodia, utilizzare il cavo USB-C fornito in dotazione. Collegare il cavo alla porta situata sotto l'area di controllo touch (4), quindi collegare l'altra estremità a una porta USB: computer, caricabatterie USB, ecc. L'indicatore di carica (5) presente accanto all'ingresso USB-C si illumina di rosso. Quando l'indicatore rimane acceso in blu, il caricamento è completato.

## ACCENDERE E COLLEGARE LE CUFFIE

---

- 1) Per accendere gli auricolari, tenere premuto il tasto Multifunzione (1) per 3 secondi. La spia luminosa (5) sotto la zona touch lampeggia in blu e rosso. Gli auricolari sono in modalità collegamento automatico.
- 2) Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo e selezionare «TNB ENERGY AIR».
- 3) Una volta che gli auricolari sono collegati al dispositivo, un suono confermerà l'abbinamento e la spia luminosa (5) lampeggerà in blu ogni 3 secondi.
- 4) Quando gli auricolari sono stati collegati una volta a un dispositivo Bluetooth, questa connessione avverrà automaticamente per gli usi futuri.

## SPEGNERE GLI AURICOLARI

---

Per spegnere gli auricolari, tenere premuto il tasto multifunzione (1) per 3 secondi. La spia luminosa (5) presente sotto la zona di controllo touch si accende in rosso per 2 secondi e poi si spegne.

## FUNZIONALITÀ

- Play/Pause: Premere una volta il tasto Multifunzione (1) su uno dei due auricolari. Premere di nuovo per riavviare la musica.
- Abbassare il volume: Questo comando è sensibile al tocco. Premere brevemente sull'area tattile del segno «-» (3) per ridurre il volume di un livello. Lasciare un intervallo di un secondo tra due pressioni rapide.
- Aumentare il volume: Questo comando è sensibile al tocco. Premere brevemente sull'area tattile del segno «+» (2) per aumentare il volume di un livello. Lasciare un intervallo di un secondo tra due pressioni rapide.
- Traccia precedente: Premere tre volte il pulsante multifunzione (1) per passare alla traccia precedente.
- Traccia successiva: Premere due volte il pulsante multifunzione (1) per passare alla traccia successiva.
- Rispondere / terminare una chiamata: quando si riceve una chiamata, la musica si spegne automaticamente. Premere una volta il tasto multifunzione (1) sugli auricolari per rispondere, fare lo stesso per riagganciare. Al termine della chiamata, la musica riprende automaticamente.
- Rifiutare una chiamata: premere il tasto multifunzione (1) per 3 secondi.
- Assistente vocale: premere quattro volte sul tasto multifunzione (1) degli auricolari.

## SPECIFICHE

**Bluetooth: 5.0**

**Portata massima: 10 m**

**Batteria integrata : Polimeri ioni di litio 3,7V  $\approx$  250mAh**

**Ingresso (CC): 5V  $\approx$  1A**

**Sensibilità (+/- 3 dB): 113 dB**

**Impedenza: 32 Oh**

**Norma di impermeabilità: IPX4**



**Ricarica: cavo USB-C incluso**

**Autonomia totale degli auricolari: 15h à 50% del volume**

**Gamma di frequenza : 20-20.000Hz**

## OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

## NL- ONZE DANK

---

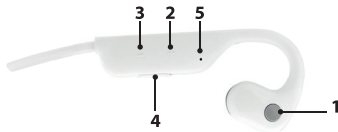
**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

---

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- WAARSCHUWING: explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.

- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt
- Zorg ervoor dat u geen cel of batterij kortsluit. Bewaar cellen of batterijen niet op een rommelige manier in een doos of lade, waar ze kortsluiting kunnen veroorzaken bij elkaar of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- In geval van lekkage van een cel, zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Mocht dit gebeuren, spoel het getroffen gebied dan grondig met water en raadpleeg een arts.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Het is noodzakelijk om de accu's voor gebruik op te laden. Gebruik altijd de geschikte oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
- Na lange opslagperioden kan het nodig zijn om de accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te bereiken.
- Gebruik het product of de batterij alleen voor de toepassing waarvoor het bestemd is.
- In geval van inslikken van een cel of batterij, raadpleeg onmiddellijk een arts.



- 1) Multifunctionele knop
- 2) Volume +
- 3) Volume -
- 4) Oplaadpoort USB-C
- 5) Indicatielampje

## UW OORDOPJES OPLADEN

Uw oordopjes zijn uitgerust met een interne batterij die ze tot 15 uur autonomie geeft. Om de batterij op te laden, gebruikt u de meegeleverde USB-C kabel. Sluit de kabel aan op de poort onder het aanraakbedieningsgedeelte (4) en sluit het andere uiteinde aan op een USB-poort: pc, USB-lader, enz. De oplaadindicator (5) naast de USB-C-poort licht rood op. Als deze indicator blauw blijft branden, is het opladen voltooid.

## DE OORTELEFOON AANZETTEN EN DE OORDOPJES KOPPELEN

- 1) Houd de multifunctionele knop (1) gedurende 3 seconden ingedrukt om de oordopjes in te schakelen. Het indicatielampje (5) onder het aanraakbedieningsgedeelte knippert afwisselend blauw en rood. De oordopjes zijn vervolgens automatisch gekoppeld.
- 2) Activeer dan de Bluetooth-functie op uw apparaat, selecteer vervolgens 'TNB ENERGY AIR'.
- 3) Zodra de oordopjes zijn aangesloten op uw apparaat, bevestigt een toon de koppeling en knippert het blauwe indicatielampje (5) elke 3 seconden.
- 4) Zodra de oordopjes zijn aangesloten op een Bluetooth-apparaat, wordt deze verbinding automatisch gemaakt voor toekomstig gebruik.

## DE OORTELEFOON UITZETTEN

Voor het uitschakelen van de oordopjes: druk 3 seconden op de multifunctionele-knop (1). Het indicatielampje (5) onder het aanraakbedieningsgedeelte licht 2 seconden in het rood op en gaat daarna uit.

## FUNCTIONALITEITEN

- Afspelen / pauzeren: druk één keer op de Multifunctionele knop (1) op een van de twee oordopjes. Druk nogmaals om de muziek te starten.
- Het volume verlagen: Deze opdracht is aanraakgevoelig. Druk kort op het aanraakgebied van het teken '-' (3) om het volume met één niveau te verlagen. Laat een seconde tussen twee korte drukken.
- Het volume verhogen: Deze opdracht is aanraakgevoelig. Druk kort op het aanraakgebied van het teken '+' (2) om het volume met één niveau te verhogen. Laat een seconde tussen twee korte drukken.
- Vorige nummer: Druk drie keer op de multifunctionele knop (1) om naar het vorige nummer te gaan.
- Volgende nummer: Druk tweemaal op de multifunctionele knop (1) om naar het volgende nummer te gaan.
- Een oproep beantwoorden / beëindigen: wanneer u een oproep ontvangt wordt de muziek automatisch uitgeschakeld. Druk eenmaal op de multifunctionele-knop (1) op de oordopjes om de oproep te beantwoorden en doe hetzelfde om de oproep te beëindigen. Zodra het gesprek is beëindigd, wordt de muziek automatisch hervat.
- Weigeren van een oproep: houd de multifunctionele-knop (1) van beide oortjes gedurende 3 seconden ingedrukt.
- Voice assistant: druk vier keer op de multifunctionele knop (1) van de oordopjes.

## EIGENSCHAPPEN

**Bluetooth: 5.0**

**Maximaal bereik: 10m**

**Geïntegreerde batterij: Li-ion polymeer 3,7V  $\approx$  250mAh**

**Ingang (DC): 5V  $\approx$  1A**

**Geluidssterkte (+/- 3 dB): 113 dB**

**Impedantie: 32 ohm**

**Waterdichtheidsnorm: IPX4**



**Opladen: USB-C-kabel inbegrepen**

**Totale autonomie oortelefoon: 15u bij 50% van het volume**

**Frequentiebereik: 20-20000Hz**

## HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website:  
[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

	<b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

## RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

---

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual

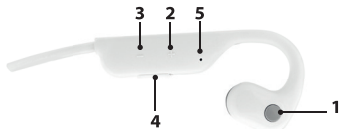
### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

---

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifianți sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curenți de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Opriți căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgârieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți încet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul din exterior.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare
- Nu provocați un scurtcircuit unei celule sau baterii. Nu depozitați celulele sau bateriile într-un mod dezordonat într-o cutie sau sertar, unde pot să se scurtcircuiteze între ele sau să fie

scurtcircuitate de alte obiecte metalice.

- În cazul scurgerii unei celule, asigurați-vă că lichidul nu intră în contact cu pielea sau ochii. - Dacă se întâmplă acest lucru, spălați zona afectată cu multă apă și consultați un medic.
- Mențineți celulele și bateriile curate și uscate. Este necesar să încărcați acumulatorii înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul adecvat și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați acumulatorii de mai multe ori pentru a obține performanța maximă.
- Utilizați produsul sau bateria doar pentru aplicația pentru care a fost destinat.
- În cazul înghițirii unei celule sau baterii, consultați imediat un medic.



- 1) Buton multifuncțional
- 2) Volum +
- 3) Volum -
- 4) Port de încărcare USB-C
- 5) Indicator luminos

## ÎNCĂRCAREA CĂȘTIILOR

Căștile sunt prevăzute cu un acumulator intern care asigură o autonomie de până la 15 ore. Pentru a reîncărca acumulatorul, folosiți cablul USB-C furnizat. Conectați cablul la portul de sub zona de control tactil (4) și apoi conectați celălalt capăt la un port USB: calculator, încărcător USB etc. Indicatorul de încărcare (5) de lângă portul USB-C se va aprinde în roșu. Atunci când acest indicator rămâne aprins în albastru, încărcarea este completă.

## PORNIREA ȘI ASOCIEREA CĂȘTIILOR

- 1) Pentru a porni căștile, țineți apăsat butonul multifuncțional (1) timp de 3 secunde. Indicatorul luminos (5) de sub zona de control tactil va clipi alternativ în albastru și roșu. Căștile se vor aprinde apoi automat în modul de asociere.
- 2) Activați funcția Bluetooth de pe dispozitivul dvs. și selectați TNB ENERGY AIR.
- 3) Odată ce căștile sunt conectate la dispozitiv, un semnal acustic va confirma împerecherea, iar indicatorul luminos (5) va clipi în albastru la fiecare 3 secunde.
- 4) Odată ce căștile au fost conectate la un dispozitiv Bluetooth, conexiunea va fi realizată automat pentru utilizare ulterioară.

## OPRIREA CĂȘTIILOR

Pentru a opri căștile, țineți apăsat butonul multifuncțional (1) timp de 3 secunde. Indicatorul luminos (5) de sub zona de control tactil se aprinde în roșu timp de 2 secunde, apoi se stinge.

## FUNCȚII

- Redare/pauză: apăsați o dată pe Buton multifuncțional(1) al uneia dintre căști. Apăsați din nou pentru a relua ascultarea.



- Scăderea volumului: Această comandă este tactilă. Apăsați scurt pe zona tactilă a semnului «-» (3) pentru a scădea volumul cu un nivel. Lăsați un interval de o secundă între două apăsări scurte.
- Creșterea volumului: Această comandă este tactilă. Apăsați scurt pe zona tactilă a semnului «+» (2) pentru a crește volumul cu un nivel. Lăsați un interval de o secundă între două apăsări scurte.
- Melodia redată anterior: Apăsați butonul multifuncțional (1) de trei ori pentru a trece la melodia redată anterior.
- Melodia următoare: Apăsați butonul multifuncțional (1) de două ori pentru a trece la melodia următoare.
- Răspundeți/terminați un apel: când primiți un apel, muzica se oprește automat. Apăsați o dată butonul multifuncțional (1) de pe căști pentru a răspunde, apoi faceți același lucru pentru a închide. Când apelul se termină, muzica se reia automat.
- Pentru a refuza un apel, țineți apăsat butonul multifuncțional (1) timp de 3 secunde.
- Asistent voce: apăsați de patru ori butonul multifuncțional(1) al căștilor.

## CARACTERISTICI

**Bluetooth: 5.0**

**Acoperire maximă: 10 m**

**Acumulator încorporat: Li-ion polimer 3,7V  $\approx$  250mAh**

**Intrare (CC): 5V  $\approx$  1A**

**Sensibilitate (+/- 3 dB) : 113 dB**

**Impedanță: 32 ohmi**

**Standard de etanșeitate la apă: IPX4**



**Încărcare: cablu USB-C inclus**

**Autonomie totală a căștilor: 15 ore la 50% din volum**

**Interval de frecvențe: 20-20 000Hz**

## AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Ne preocupăm de satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<p><b>Curent continuu</b>            Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.</p>
	<p>Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.</p>

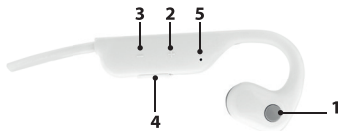
## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

### **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправите сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобряват качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
- Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете /ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
- Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличавате бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силния звук.
- Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.
- Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегряване и пожар.
- **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел. Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.

- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път
- Не предизвиквайте късо съединение на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии по нередовен начин в кутия или чекмедже, където могат да се предизвикат взаимни къси съединения или да бъдат късосвързани от други метални предмети.
- В случай на изтичане на клетка, уверете се, че течността не влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Поддържайте клетките и батериите чисти и сухи.
- Необходимо е да заредите акумулаторите преди употреба. Винаги използвайте подходящото зарядно устройство и се консултирайте с инструкциите на производителя или с ръководството на устройството за правилни инструкции за зареждане.
- След дълги периоди на съхранение може да се наложи няколко пъти да заредите и разределите акумулаторите, за да постигнете максимална производителност.
- Използвайте продукта или батерията само за предназначението, за което е предвидено.
- В случай на поглъщане на клетка или батерия, незабавно потърсете лекарска помощ.



- 1) Многофункционален бутон
- 2) Сила на звука +
- 3) Сила на звука –
- 4) USB-C порт за зареждане
- 5) Светлинен индикатор

## ЗАРЕЖДАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

Вашите слушалки са оборудвани с вътрешна батерия, която им осигурява да работят самостоятелно до 15 часа.

За да заредите батерията, използвайте предоставения USB-C кабел. Свържете кабела към порта, разположен под зоната за сензорно управление (4), след което свържете другия край към USB порт : компютър, USB зарядно устройство и др. Индикаторът за зареждане (5) до USB-C порта ще светне в червено. Когато зареждането приключи, този индикатор ще остане да свети в синьо.

## ВКЛЮЧВАНЕ И СДВОЯВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

- 1) За да включите слушалките, задръжте многофункционалния бутон (1) за 3 секунди. Светлинният индикатор (5), който се намира под зоната за сензорно управление, мига последователно в синьо и червено. След това слушалките автоматично влизат в режим на сдвояване.
- 2) Активирайте функцията Bluetooth на вашето устройство, след което изберете „TNB ENERGY AIR“.
- 3) След като слушалките са свързани към вашето устройство, тон ще потвърди сдвояването и светлинният индикатор (5) ще мига в синьо на всеки 3 секунди.
- 4) След като слушалките веднъж са били свързани с Bluetooth устройството, тази връзка ще се осъществи автоматично при бъдещи употреби.

## ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

За да изключите слушалките, задръжте многофункционалния бутон (1) за 3 секунди. Светлинният индикатор (5) под зоната за сензорно управление светва в червено за 2 секунди, след което се изключва.

## ФУНКЦИОНАЛНОСТИ

- Пускане/пауза: натиснете многофункционалния бутон (1) на една от двете слушалки веднъж. Натиснете отново, за да възобновите музиката.
- Намаляване на силата на звука: Тази команда е чувствителна на допир. Натиснете бързо върху сензорната зона на знака „-“ (3), за да намалите силата на звука с едно ниво. Изчакайте една секунда между две кратки натискания.
- Увеличаване на силата на звука: Тази команда е чувствителна на допир. Натиснете бързо върху сензорната зона на знака „+“ (2), за да увеличите силата на звука с едно ниво. Изчакайте една секунда между две кратки натискания.
- Предишна песен: Натиснете многофункционалния бутон (1) три пъти, за да преминете към предишната песен.
- Следваща песен: Натиснете многофункционалния бутон (1) два пъти, за да преминете към следващата песен.
- Отговор/прекрътяване на повикване: Когато получите повикване, музиката автоматично ще се изключи. Натиснете многофункционалния бутон (1) на слушалките веднъж, за да отговорите, след което направете същото, за да затворите. След като разговорът приключи, музиката ще се възобнови автоматично.
- Отхвърляне на повикване: задръжте многофункционалния бутон (1) на слушалките за 3 секунди.
- Гласов асистент: натиснете многофункционалния бутон (1) на слушалките четири пъти.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Bluetooth: 5.0**

**Максимален обхват: 10 м**

**Вградена батерия: литиево-йонна полимерна 3,7V  $\approx$  250mAh**

**Вход (DC): 5V  $\approx$  1A**

**Чувствителност (+/- 3 dB): 113 dB**

**Импеданс: 32 Ohms**

**Водоустойчив стандарт: IPX4**



**Зареждане: Предоставен USB-C кабел**

**Общо времетраене на слушалките: 15 часа при сила на звука 50%**

**Честотен диапазон: 20-20 000Hz**

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.
	Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.



[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

